



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 9. juuni 2020
(OR. en)

8105/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0257 (NLE)

AVIATION 78
RELEX 342
USA 19

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu, mida on muudetud Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu muutmise protokolliga, mille Ameerika Ühendriigid ning Euroopa Liit ja selle liikmesriigid allkirjastasid 24. juunil 2010, Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks sõlmitud muutmise protokoll, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta
--------	--

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,

...,

**Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise,
25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu,
mida on muudetud Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja
selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu
muutmise protokolliga, mille Ameerika Ühendriigid ning
Euroopa Liit ja selle liikmesriigid allkirjastasid 24. juunil 2010,
Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks
sõlmitud muutmise protokoll, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel
allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Ameerika Ühendriikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vaheline lennutranspordileping¹ (edaspidi „lennutranspordileping“) allkirjastati 25. ja 30. aprillil 2007 ning seda muudeti Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu muutmise protokolliga² (edaspidi „2010. aasta protokoll“). 2010. aasta protokoll allkirjastasid Ameerika Ühendriigid ning Euroopa Liit ja selle liikmesriigid 24. juunil 2010.
- (2) Vastavalt Horvaatia Vabariigi ühinemisakti³ artikli 6 lõike 2 teisele lõigule tuleb Horvaatia Vabariigi lennutranspordilepinguga ühinemises leppida kokku nimetatud lepingu protokollis, mille sõlmivad nõukogu, kes tegutseb ühehäälselt liikmesriikide nimel, ja Ameerika Ühendriigid.
- (3) Komisjon andis 14. septembril 2012 komisjonile loa alustada Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi, et sõlmida Horvaatia Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks 2010. aasta protokolliga muudetud lennutranspordilepingu muutmise protokoll (edaspidi „protokoll“).

¹ ELT L 134, 25.5.2007, lk 4.

² ELT L 223, 25.8.2010, lk 3.

³ ELT L 112, 24.4.2012, lk 21.

- (4) Läbirääkimised lõppesid edukalt ja protokoll parafeeriti 8. märtsil 2019.
- (5) Protokoll tuleks allkirjastada ning protokolli artikli 4 kohaselt tuleks seda ajutiselt kohaldada, eeldusel et protokoll sõlmitakse hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu, mida on muudetud Ameerika Ühendriikide ning Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise, 25. ja 30. aprillil 2007 allkirjastatud lennutranspordilepingu muutmise protokolliga, mille Ameerika Ühendriigid ning Euroopa Liit ja selle liikmesriigid allkirjastasid 24. juunil 2010, Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks sõlmitud muutmise protokoll (edaspidi „protokoll“) liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud protokoll¹ sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu ja selle liikmesriikide nimel alla kirjutama.

¹ Protokoll tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

Artikkel 3

Protokolli kohaldatakse selle artikli 4 kohaselt ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
